

BIURO REDAKCYI  
I ADMINISTRACYI  
w Krakowie  
Mały Rynek, ur. 431.

# PRZEGLĄD LEKARSKI

Wychodzi co Sobotę  
w objętości arkusza,  
z dodatkiem półarkuszo-  
wym co dwa tygodnie.

wydawany

ze współudziałem Profesorów Uniwersytetu krakowskiego

tudzież Lekarzy szpitalnych i praktycznych

przez

PROF. JANIKOWSKIEGO I DRÓW GRABOWSKIEGO I LUTOSTAŃSKIEGO.

Rękopisma zwracają się tylko  
w razie wyraźnego zastrzeżenia  
ze strony autora.

Reklamacye nieopieczowane  
wolne są od opłaty pocztowej  
uwzględnia się je tylko  
w ciągu tygodnia.

<p>Cena „Przeгляdu lekarskiego“ z dodatkiem Dwutygodnikiem higieny publicznej wynosi w Krakowie rocznie zł. 8 c. — w. a. półrocznie „ 4 „ — „ „ kwartalnie „ 2 „ — „ „</p>	<p>Cena w państwie Austryackim z przesyłką pocztową rocznie . . . zlr. 8 ct. 60 w. a. półrocznie . . . 4 „ 30 „ „ kwartalnie . . . 2 „ 30 „ „</p>	<p>Ogłoszenia przyjmuje Biuro Administracyi, tudzież Agencye: A. Piątkowskiego we Lwowie, Z. Kotkowskiego, Haasensteina i Vo- glera i R. Mosiego w Wiedniu, wreszcie Administracya Dziennika Po- znańskiego w Poznaniu.</p>	<p>Cena ogłoszeń: Od wiersza drobnego (petit) lub miejsca tegoż po 5 cent. oprócz 30 cent. opłaty stempłowej. Numer pojedynczy kosztuje 15 cent.</p>
--	---	---	--

## Z ZAKŁADU ANATOMII PATOLOGICZNEJ

UNIWERSYTETU KRAKOWSKIEGO.

### Zmiany jakościowe wydzieliny gruczołów łojowych.

Skreślił Prof. Dr Alfred Biesiadecki <sup>1)</sup>.

Fizyologicznemu wydzielaniu gruczołów łojowych odpowiada pewien chemiczny skład łoju. Zmieniony skład takowego, który dotychczas nie został dokładnie zbadany pod względem chemicznym, wywołuje często i anatomiczne zmiany w budowie komórek mięszkowych tychże gruczołów, a następnie i zmiany kształtu całego gruczołu.

Jeżeli bowiem w komórkach łojowych nagromadza się masa gęściejsza, wtedy takowe się nie rozpadają, a gęsta masa nie może przez wąski a często i długi przewód być wyprowadzoną. Podczas gdy więc w obwodzie, coraz to nowe komórki się wytwarzają, gruczoł się powiększa. Z drugiej strony tłuszcz bardziej płynny sprzyja szybkiemu rozpadaniu się komórek i łatwiejszemu wydzieleniu treści gruczołu.

Od tego zależy po części rozmaita wielkość gruczołów łojowych u różnych osób, lub też zmiany następowe w budowie takowych towarzyszące innym chorobom skórnym.

Tu chodzi nam tylko o zmiany gruczołów łojowych samoistne, tworzące same przez się pewien obraz kliniczny.

Komórki gruczołów łojowych mogą zamiast tłuszczowej uleźć przemianę klejnowej (kolloidowej). Takowa ogranicza się albo do samych tylko komórek mięszkowych gruczołu, a wtedy powstaje t. zw. Proso klejnowe (*Colloid-Milium*); albo też szerzy się i na komórki przewodu (wychodowego) i przedstawia t. zw. Mięczak zaraźliwy (*Molluscum contagiosum*).

Komórki mięszkowe, które powstają z komórek warstwy śluzowej przy ich pierwszym początku (*Anlage*) i tylko tém od nich się różnią, że ulegają przemianie tłuszczowej, a nie rogowacieją, mogą przybrać napowrót swoją pierwotną cechę przyskórkową, zamieniając się w łuszczyki przyskórkowe. Skutkiem tego będzie, że torebka łojowa napelni się komórkami przyskórkowymi ułożonemi spółośrodkowo i wystąpi w kształcie okrągłego guzka czyli t. zw. Prosa (*Milium v. Grutum*).

Albo też nagromadzone komórki tak gruczołu łojowego, jako i przewodów mogą ostatecznie zwapnieć:

Proso wapniejące czyli miażdżak (*verkalkendes Milium oder Atherom*) — i stanowią podstawę tak zwanych Kamieni skórných (*Cryptolithen*).

Ponieważ skutkiem przemiany komórek gruczołowych następuje zatrzymanie ich w gronkach gruczołu, przeto możnaby obrzęki ztąd wynikłe zaliczyć także i do obrzęków z zatrzymania powstałych (*Retentionsgeschwülste*).

W tych ostatnich jednak zatrzymanie tj. mechaniczna przeszkoda wydalania wydzieliny fizyologicznej, czy takowa polega na zatkaniu, zwężeniu, lub też na zupełnem zamknięciu przewodu, jest zmianą pierwotną; podczas gdy w obrzękach, o których mowa, przemiana komórek gruczołowych jest pierwotną, a przeszkoda w wydzielaniu i zatrzymanie komórek w gronkach gruczołu jest dopiero zjawiskiem następowem.

Na tém też polega różnica wytworowa pomiędzy zaskórnikami i torbielakami z jednej strony, a mięczakiem tłuszczowym (*Molluscum sebaceum*) i prosem z drugiej.

1. Przemiany klejnowe (kolloidowe) gruczołów łojowych.

Przemiana klejnowa wydzieliny gruczołów łojowych może wystąpić w gruczole prawidłowym, kiedy treść gęsta zatrzymuje się w gronkach i rozszerza te ostatnie, jakoteż przewód otwarty; albo też choroba ta może dotyczyć gruczołu, którego przewód jest zamknięty, a wtedy gruczoł przedstawia woreczek wypełniony masą klejnową, któryby też mógł być uważanym za torbielaka (*Balggeschwulst*) ze zmianą klejnową komórek przyskórkowych osłonki torbielowej.

W pierwszym razie mamy do czynienia z chorobą, którą powszechnie nazywają Mięczakiem zaraźliwym (*Molluscum contag.*) w drugim przypadku zaś z Prosem klejnowym (*Colloid-Milium*) E. Wagnera.

a) Mięczak łojowy (*Molluscum sebaceum*) Hebry.

*Epithelionna molluscum* (Virchow) *Condylma subcutaneum v. endofolliculare*.

Bateman <sup>1)</sup> oznaczał nazwą *Molluscum contagiosum* guzki wielkości główki szpilki do wielkości małego bobu, które były przezroczyste i twarde, do skóry właściwej przylegały szeroką podstawą lub też wąską szypułką, nad tkanką łączną podskórną dały się przesuwac i pokryte były skórą prawidłowo zabarwioną i tylko naprężoną. Takowa okazywała mały otwór, z którego za pociśnięciem z boku na guzek dawała się wydusić ciecz do mleka podobna. Guzki te miały przez zarażenie powstać, a przenośnikiem przyrzutu miała być treść takowych.

<sup>1)</sup> Wyjątek z rozprawy przedstawionej na posiedzeniu Towarzystwa nauk. krak. dnia 13. Stycznia r. b.

<sup>1)</sup> Delineations of cutaneous diseases Lond. 1817. Pl. LXI.

Później gdy Jacobowics <sup>1)</sup>, Henderson <sup>2)</sup>, Paterson, Hebra <sup>3)</sup>, Er. Wilson <sup>4)</sup> i inni opisali nowe przypadki i gdy zarówno ci lekarze, jakoteż Rokitansky i Engel dokładniej pod względem anatomicznym zbadali tę chorobę, poznano pochodzenie guzków tych z gruczołów łojowych, a dalszy spór toczył się już tylko o to, czy treść ich jest zaraźliwą czy niezaraźliwą.

Er. Wilson, Zeissl, Paterson itd., a głównie Hebra, przemawiali przeciwko zaraźliwości; albowiem wcierali lub szczepili sobie samym treść mięczaków na różnych okolicach ciała ze skutkiem ujemnym. Niepodlega jednak wątpliwości, że nazwą mięczaków zaraźliwych oznaczono i twory, które z pewnością należą do innego rzędu nowotworów. Kiedy bowiem miano mięczaka miało oznaczać brodawkę mięsna (*verruca carnea seu mollusca*), lub też t. zw. guzek miękki (*tuberculum molle*) (Plenk. Doctrina de morbis cutaneis. Vienn. 1776. p. 87), wiele obrzęków, które składają się z tkanki łącznej miękkiej soczystej i dla tego przez Virchowa oznaczone były jako *Fibroma molluscum*, nazwano mięczakami zaraźliwymi (*Moll. contagiosum*).

Virchow sam, a za nim Rindfleisch (l. c. S. 263) uważali pierwotnie <sup>5)</sup> mięczak zaraźliwy jako powstały przez przerost (*hyperplasia*) tkanki łącznej około zaskórników lub prosa, dla którychto zmian tenże używał później <sup>6)</sup> nazwy *Atheroma fibromatodes s. Atheroma molluscum* (zaskórnik włóknisty czyli zaskórnik mięczakowy).

Z drugiej strony nazywano inaczej prawdziwe mięczaki zaraźliwe i mieszano je z innymi obrzękami.

Tak Förster <sup>7)</sup> opisuje p. n. „*eigenthümlich gebaute Dermoidcyste der Cutis*“ mięczak zaraźliwy z sąsiedztwa brodawki piersiowej kobiety.

<sup>1)</sup> Jakobowics — Du molluscum; recherches critiques sur les formes etc. Paris. z literaturą aż do r. 1840.

<sup>2)</sup> Edinb. med. and. surg. Journ. 1841. Vol. 65. s. 216.

<sup>3)</sup> Zeitschrift der Gesellschaft d. Aerzte in Wien. 1845.

<sup>4)</sup> Diseases of the skin 1847 p. 365. Die Krankheiten der Haut von Schröder. S. 500.

<sup>5)</sup> Geschwülste. Bd. I. S. 221. Berlin 1863.

<sup>6)</sup> Ueber Moll. contagiosum. Virch. Arch. Bd. 33. S. 146.

<sup>7)</sup> Atlas der mikroskop. path. Anatomie. XXII tabl. Fig. II.

Guzki przesłane nam do badania (w liczbie 27 z różnych osób) uważane były wszystkie za szyszkowiny podskórne (*Condyloma subcutaneum*).

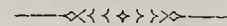
Ze mięczak zaraźliwy polega na zmianie chorobowej gruczołu łojowego, na to zgadza się najwięcej autorów; istota tej choroby nie jest jednak bynajmniej znana.

Niektórzy widzą w niej powiększony gruczoł łojowy z komórkami miąższowemi nieprawidłowo stłuszczeniemi (Rokitansky, Hebra, Engel); inni nasiak komórek przybłonkowych istotą białkową (Bärensprung <sup>1)</sup>).

Virchow <sup>2)</sup> uważa mięczak zaraźliwy za twór zrazikowato-gruczołowy (podobny do gruczołu łojowego, za który go uważają Henderson, Rokitansky i inni), który w obwodzie składa się z komórek walczkowych sprychowo ułożonych, w środkowej zaś części z masy więcej luźnej i dającej się wycisnąć.

Ostatnią tworzą komórki przybłonkowe okazujące zagłębienia dołkowate i ciała tłuszczowe, które już Paterson opisywał jako szczególne ciała, uważając je za przenośniki przyrzutu, a które podług Virchowa podobne są do napeczniałych ziarenek skrobionych i prawdopodobnie powstają sposobem wewnętrznym (*endogen*). Virchow oznacza więc mięczak zaraźliwy, w celu dokładnie umiejętnego rozróżnienia go od innych rodzajów obrzęków, jako *Epithelioma molluscum*.

Podług Klebsa <sup>3)</sup> odróżniają się ciała przez Virchowa opisane tak wybitnie od mieszków (*Phylaliden*) wytworzonych w komórkach, że muszą być uważane za twory ciała zupełnie obce. (C. d. n.)



### O działaniu i użyciu leczniczym kumysu oraz o kumysarniach.

Napisał

Dr Bolesław Lutostański.

(Ciąg dalszy — Zob. Nr. 36.)

Poznawszy sposoby, jak się tworzy usposobienie do suchot i jak powstaje ta choroba, możemy dziś za pomocą środków dyetetyczno-higienicznych usunąć uspo-

<sup>1)</sup> Beiträge zur Anat. u. Pathol. der Haut. 1848. S. 95.

<sup>2)</sup> Archiv t. 33, l. c.

<sup>3)</sup> Path. Anat. S. 34.

### Wspomnienie z wycieczki na Zjazd przyrodników i lekarzy niemieckich.

(Ciąg dalszy).

Tegoż dnia, t. j. w poniedziałek 12 Sierpnia, po ukończonem posiedzeniu ogólnem, potworzyły się sekcye czyli oddziały, których liczba tym razem doszła do 20, mianowicie osobno były reprezentowane:

I. Z nauk przyrodniczych i matematycznych: 1. Fizyka, 2. Chemia i Farmacja, 3. Astronomia i Matematyka, 4. Mineralogia, Geologia i Paleontologia, 5. Zoologia i Anatomia porównawcza, 6. Botanika i Fiziologia roślin, 7. Pedagogika nauk przyrodniczych, 8. Chemia rolnicza, 9. Meteorologia, 10. Geografia i Hidrografia.

II. Z nauk lekarskich: 11. Anatomia i Fiziologia, 12. Medycyna wewnętrzna, 13. Chirurgia i Okulistyka, 14. Ginekologia i Położnictwo, 15. Psychiatria, 16. Higiena publiczna, Reforma urzędzeń lekarskich

i Statystyka lekarska, 17. Choroby dziecięce, 18. Służba lekarska wojskowa, 19. Anatomia patologiczna i Patologia ogólna, 20. Otjatrika.

W tym pierwszym dniu Zjazdu wybierano tylko w każdym oddziale przewodniczących i sekretarzy na dzień następny, tudzież układano porządek rozpraw najbliższego posiedzenia.

Ma się rozumieć, że nie może być wcale moim zamiarem zdawać sprawę z posiedzeń pojedynczych oddziałów, nawet tych kilku, na których bywałem obecny; tak szczegółowe sprawozdania bowiem w żaden sposób nie pomieściłyby się w ramach niniejszego odcinku; tłumaczenie zaś lub streszczenie ważniejszych wykładów postaramy się ogłosić w swoim czasie w dziale „Przeglądu literatury zagranicznej“. Tu więc przedstawiamy na ogólnej wzmiance o głównych oddziałach lekarskich przytaczając tylko tytuły wykładów, które mieli Polacy, a pomijając zresztą całkiem dziedzinę nauk przyrodniczych i matematycznych.

sobienie do suchot, a nawet wyleczyć same suchoty, jeżeli choroba w zarodzie była rozpoznana i jeżeli wcześniej leczenie rozpoczęto. Na tem polu Higiena obchodzi świetne zwycięstwa, a sama ftiniaryja higieniczna już wystarcza do ocenienia dobroczynnych skutków kierunku ajtiologicznego w medycynie i kierunku dyetyczno-higienicznego w terapii. I w leczeniu suchot zwracamy się teraz do metod używanych w starożytności, w której, jak wiemy, znane było leczenie że tak powiem przyrodniczo higieniczne, klimatyczne, leczenie mlekiem, gimnastyką płucną, oraz leczenie wzmacniające <sup>1)</sup>. Ta okoliczność skłania mnie do zrobienia wzmianki o ważności tych badań z dziedziny historii medycyny, zaniedbanych przez naszych lekarzy, a niezmiernie ważnych nawet pod względem praktycznym. Kto zna te dzieje, nieraz podnieść może z nich szczególny empiryczny nader ważny, z którego przy dzisiejszym rozwoju umiejętności lekarskich wynosić może zbawienny sposób zapobiegania lub leczenia cierpień rodzaju ludzkiego. Niestety, te nowe kierunki ftiniatryczne i oparte na nich sposoby leczenia nie są dostatecznie znane lekarzom, a to z powodu braku wykształcenia przyrodniczego, lub też zatwardziałego obstawania przy nauce Laenneca, z której wynikło, iż leczenie suchot właściwie nie istniało. Nihilizm w leczeniu suchot wywiera dotąd najzłubniejsze skutki i nie przesadzę, jeżeli powiem, iż prowadzi do grobu nie jedną osobę, która mogłaby być wyleczona. Do leczenia właśnie suchot dyetyka i higiena podają lekarzowi praktycznemu nieocenione wskazówki, ucząc go, jak ma używać czynników przyrodniczych, powietrza, pokarmów i wody do pokonania w mowie będącej choroby. Dziś istnieją już osobne umiejętne gałęzie klimatologii, dyetyki i higieny ftiniatrycznej, które, lubo nie zupełnie udoskonalone, dają nam jednak możliwość wyleczenia usposobienia do suchot, zapobieżenia przemianie serowatej utworów zapalnych, a nawet wyleczenia samych suchot. Niestety znajomość klimatologii należy u naszych lekarzy do pobożnych życzeń, co również da się powiedzieć o znajomości dyetyki i higieny, słowem całej tak zwanej przez Leberta terapii przyrodniczej. Lecz to wszystko należy zdaniem lekarzy praktycznych do tak zwanej teorii i do lekarzy teoretyków, na których spogląda się z ukosa, jako nie dorosłych do wykonywania sztuki lekarskiej. Minęły złote czasy, w których rutyna lekarska była wszechwładną panią w me-

<sup>1)</sup> Zob. Ullersperger l. c. str. 19—20.

Jednym z najświetniejszych pod względem udziału uczonych i liczby wykładów był oddział Anatomii i Fiziologii, w którym między innymi brali udział: Czermak i Ludwig z Lipska, Donders z Utrechtu, Dubois Reymond z Berlina, Heidenhain z Wrocławia, Hering z Pragi, Kölliker z Wirzburga, Reissner z Dorpatu, Rollett z Graczu, Rosenthal z Erlangi itd. W oddziale tym prof. Hoyer z Warszawy miał wykład o bezpośredniem połączeniu tętnic z żyłami, a Dr Robiński z Berlina o anatomii soczewki.

Nieco mniej świetnie reprezentowana była Klinika wewnętrzna w właściwym oddziale, w którym brak było Leberta, Frerichsa, Bambergera, Liebermeistera, Wunderlicha (chorego) itd.; z tém wszystkiem Bartels z Kielu, Halla z Pragi, Mosler z Gryfiny, Rosenstein z Groningi, Seitz z Mnichowa, Vogel z Dorpatu, Weber z Halli, Ziemssen z Erlangi, że już wielu innych pomnę, stanowili bardzo poważny i uczony zastęp. W oddziale tym Dr Kaczorowski z Poznania ozdoby-

dycynie i dziś, mimo zachowania jej w pewnych kołach, lekarze teoretycznie wykształceni nie zginają kolan przed jej powagą. Jakiegokolwiek zdanie moje spodziewać się może przyjęcia, ośmielam się twierdzić, iż w obecnej chwili kierunek mikrologiczny w medycynie, podlegający na nader szczegółowych subtelnych doświadczeniach anatomicznych, fizyologicznych i patologicznych, zaczyna słabnąć, a natomiast rozwija się kierunek badający prawa chorego życia, zwłaszcza téż powstawania chorób w wielkich rozmiarach (*en gros*). Za pomocą tego kierunku możemy jedynie rozwiązać wielkie zadania, od których zależy zdrowie, dobro i szczęście całych narodów i wielkich mas ludności. Pierwszy, tj. kierunek mikrologiczny prowadzi lekarzy do nihilizmu w terapii, drugi do terapii przyrodniczej. Najznakomitsi klinicyści wykazują konieczność zwrotu do higienicznego leczenia osób usposobionych do suchot lub chorych na takowe, a ja dodam, iż przyszłość leczenia wszelkich w ogóle cierpień ludzkiego ustroju spoczywa w higienie.

Święte są słowa Hippokratesa:

„To zaś wiem z pewnością, mówi on w dziele o „początku medycyny“, że jakoś potraw i chleba ma wielki wpływ na zdrowie; jakże ten, co na to uwagi nie zwraca, lub tego wpływu nie rozumie, zrozumieć zdoła choroby, które człowieka napadają! Dla tego zdaje mi się koniecznym dla każdego lekarza, aby był obeznanym z naturą i jeżeli chce należycie spełniać swe obowiązki, aby starał się poznać, czém jest człowiek względem swych pokarmów i napojów, oraz swych zajęć i jaki jest wpływ pożywienia na pojedynczego człowieka. Gdyby toż samo pożywienie było stosowanym dla chorego, co dla zdrowego, to niktby nie szukał lekarzy. Znajomość potraw, jakie służą dla chorych czyni lekarza“.

„Gdyby drugi Hippokrates, dodaje Liebig, powstał w naszym czasie, to niewątpliwie przy pomocy praw odżywiania odkrytych przez naukę, wywołałby przewrót w sztuce lekarskiej; ale dyetyka jest dla większej części lekarzy polem nieznanem, jakkolwiek zgadzają się na to, że przez stosowny wybór pożywienia w okresie rozwoju, jak i w wieku późniejszym, możnaby się uchronić od wielu chorób i cierpień“ <sup>1)</sup>.

(Dok. nast.)

<sup>1)</sup> O wartości pożywniej pokarmów. Wiedza, Zeszyt IX. Warszawa 1870, str. 26—27.

i potoczystym językiem wniósł rzecz o leczeniu zapalenia płuc, która była przychylnie przyjęta, a Dr Ludwik Natanson z Warszawy mówił o leczeniu moczówki cukrowej mlekiem.

Anatomia patologiczna i Patologia ogólna po raz pierwszy w tym roku miały osobny dla siebie oddział; ale, rzecz dziwna, nie było tam ani Rokitanskiego, ani Virchowa, a z młodszych nie było Recklingshausena. Osobliwie zwracała uwagę nieobecność Virchowa, który od wielu lat na każdym niemal z tych zjazdów miał jakąś mowę na jednym z posiedzeń ogólnych, a także i na sekcyjnych. Jaka téj nieobecności była przyczyna: czy twórca Patologii komórkowej, widząc, że gwiazda jego nieco błędnie, dobrowolnie ustąpił z pola, zostawiając je młodszemu pracownikom?— tego objaśnić nie potrafię. Z celniejszych uprawiaczy téj gałęzi nauki lekarskiej stawili się między innymi: Cohnheim z Kielu, Klebs z Wirzburga, Rindfleisch z Bonn, Schüppel z Tybingi, Strik-

### Kiła dziecięca.

Ustęp z dzieła Dra Edm. Langleberta p. n. *Traité théorique et pratique des maladies vénériennes.*

Tłumaczył Władysław Kochański, kand. med.

#### IV.

Leczenie kiły dziecięcej. Leczenie zapobiegające. O kile w stosunku do małżeństwa. Czy należy poddać leczeniu swoistemu kobietę ciężarną, dotkniętą kiłą? Czy należy leczyć dziecię po urodzeniu, gdy to ma na pozór warunki zdrowia? Rozmaite pytania.

Leczenie kiły dziecięcej obejmuje leczenie zapobiegające czyli profilaktyczne i leczenie właściwe choroby.

Leczenie zapobiegające nie ogranicza się tylko do starania nad kobietą ciężarną dotkniętą kiłą. Do tego leczenia odnosi się jeszcze kwestya wielkiej wagi, co do której lekarz codziennie jest zapytywany o zdanie i, co ważniejsza, przyjmuje na siebie pewną odpowiedzialność. Chcemy mówić o kile w stosunku do małżeństwa.

Nie mogąc się tu wdawać we wszystkie szczegóły, na jakie zasługuje ta kwestya, poprzestanę na tém, że wskażę rozmaite przypadki, jakie się najczęściej zdarzają w praktyce i podam przepisy, których się w każdym z nich trzymać należy.

1szy przypadek. Osoba, (mężczyzna czy kobieta) dotychczas wolna od wszelkich chorób kilowych, ma rzeczywiście wrzód kilowy miękki, rozwijający się lub świeżo zablizniony; zapytuje nas, kiedy może wejść w związku małżeńskie?

Gdyby można było po braku wszelkiego stwardnienia swoistego odróżnić zawsze i z wszelką pewnością wrzód kilowy prosty zakażającego (*chancre infectant*), widocznym jest, że możnaby pozwolić na małżeństwo bezpośrednio po zabliznieniu owrzodzenia pierwotnego, należącego do pierwszej odmiany. Lecz ponieważ to odróżnienie pozostawia zawsze nawet w okolicznościach, gdzie się zdaje najłatwiejszym, pewne wątpliwości w umyśle; ponieważ widzimy wrzody kilowe z wejrzania najprostsze i najłagodniejsze, którym jednak towarzyszą objawy ogólne: rozsądek radzi, w pierwszym przypadku odłożyć ślub najdalej na sześć miesięcy. Jeśli w tym czasie przypadłości kilowe nie wystąpią, można będzie bez obawy pozwolić na związek.

2gi przypadek. Osoba pewna ma od sześciu miesięcy, lub od dawniejszego czasu wrzód lub kilka wrzodów kilowych, których nie może oznaczyć natury. Lekarz, którego radziła się, zalecał ję przez pewien

czas leczenie rtęciowe. Żaden objaw ogólny nie wystąpił: chory nie ma ani plam ani krost na skórze, ani bólu w gardle, ani strupów we włosach, ani obrzmiałych gruczołów w okolicy szyjnej itd.... Czy w takich stosunkach może natychmiast wejść w związek małżeński?

W czasie, gdy mniemano, że rtęć zdoła zapobiedz kile drugorzędnej lub odłożyć ję objawy nieskończoności, przypadek ten był jednym z dość kłopotliwych. Przyjmując własności zapobiegające rtęci, jak wiedzieć, czy chory był pod wpływem zakażenia, czy nie? Przypadki drugorzędne odroczone przez rtęć czy nie mogą wystąpić po małżeństwie? Albo, chociaż tych brakowało, czy kiła trzeciorzędna nie grozi osobie w przyszłości mniej lub więcej oddaloną? Wszystkie te pytania nabrały lekarza kłopotu nie małego.

Ale wątpliwości te nie istnieją już dla nas, którzy wiemy dzisiaj, że rtęć nietylko nie zapobiega kile drugorzędnej, lecz nawet nie zdoła opóźnić ję pierwszych objawów. Co do mnie, oświadczam, że pomimo leczenia swoistego zastosowanego w początku wrzodu kilowego zakażającego, widziałem zawsze przypadłości drugorzędne zaczynające się w zwykłym czasie. Należy więc wtedy pozwolić na małżeństwo, wymagając tylko przez większą ostrożność, ażeby minął rok po zniknięciu przypadków pierwszorzędnych.

3ci przypadek. Chory ma rzeczywiście wrzód kilowy twardy, lub przypadki drugorzędne; czy może, lub czy nie będzie mógł nigdy ożenić się bez niebezpieczeństwa dla żony i przyszłego potomstwa?

Co do terażniejszości odpowiedź jest niewątpliwą. Lecz czy ma być tak samo na przyszłość i czy osoba w takich warunkach ma być na zawsze wskazaną na bezżeństwo? Tutajto właśnie zadanie lekarza zapytowanego staje się bardzo trudnym i drażliwym

Powiedziałem to i powtórzyłem kilka razy, że wyleczalność kiły jest dla mnie faktem pewnym. Utrzymywałem i obstałem przy mojem zdaniu, że w większej liczbie przypadków choroba kilowa, stosownie leczona, wycieńcza się i znika na zawsze po upływie pewnego czasu mniej lub więcej długiego. Na nieszczęście żaden znak, żadna wskazówka nie zdradza tego zakończenia i chociaż przekonani jesteśmy o jego pewności, nie możemy jednak osoby, która miała kiłę w pewnej epoce swego życia, zapewnić, że jest wyleczoną do szczętnie.

Czyż to jednak jest dostateczną przyczyną, aby na zawsze odmówić małżeństwa? Nie sądzę; a lubo

ker z Wiednia, E. Wagner z Lipska, Zenker z Erlangi. Co więcej, ten młody oddział był zaraz na początku świadkiem zapamiętałego pojedynku — naukowego czyli turnieju między dwoma swymi członkami, którzy niejako kruszyli kopie w obronie dwóch zawistnych szkół lekarskich. W imieniu szkoły berlińskiej stanął do tego turnieju Prof. Cohnheim z Kielu, a ze strony szkoły wiedeńskiej prof. Stricker. Oryginalną zaś stroną tej walki była ta okoliczność, że uczeń Virchowa (Cohnheim) bronił niejako dawniejszej teorii wiedeńskiej (Rokitanańskiego) o zapaleniu (teorii wypocinowej); reprezentant zaś szkoły wiedeńskiej, Stricker, stawał w obronie dawniejszej teorii berlińskiej (Virchowa)! Prof. Stricker zresztą wyzwany był niejako przez Cohnheima uszczypliwymi uwagami tegoż, umieszczonemi w przypisku w broszurze p. n. „*Die embolischen Prozesse 1872.*“, w których powątpiewał o rzeczywistości tego, co opisywał Stricker i lekceważąc wyrażał się o pracach wychodzących z zakładu

wiedeńskiego Patologii doświadczalnej, oświadczając, że „wszystkie te tak zwane prace wkrótce same na siebie wydadzą wyrok.“ Szło tutaj głównie, jak się zdaje, o doświadczenia Strickera, któremi tenże dowodzi, że w zapaleniu oprócz występowania ciałek bezbarwnych krwi z naczyn, biorą też czynny udział komórki fizjologiczne, jak np. tkanki łącznej, chrząstki, przybłonka itd.; a tém samém potwierdza, w części przynajmniej, dawniejsze zdania Virchowa o zapaleniu.

Cohnheim, nie umiejąc zbić tych spostrzeżeń in-nemi spostrzeżeniami, oświadczył jeno, że spostrzeżeń podanych przez Strickera oprócz w Wiedniu nigdzie indziej nie widziano. Z powodu tego oświadczenia Stricker na kilka miesięcy przed Zjazdem zapowiedział w dziennikach, że przyjedzie do Lipska ze swemi preparatami mikroskopowemi, ażeby ci koledzy, których ta rzecz obchodzi, mogli się przekonać o prawdzie jego twierdzeń; tem samém więc, rzecz można, podjął rękawicę rzuconą przez Cohnheima.

nie śmien powiedzieć, jak P. Dīday, że położyć bezwzględne *veto* na związki małżeńskie tych wszystkich którzy mają anamnezę tego rodzaju, byłoby nadużyciem cywilizacji i przyłożeniem ręki do blizkiego wyludnienia ziemi, sędzę, że wynikłoby ztąd dla społeczeństwa więcej niebezpieczeństw, niż korzyści rzeczywistych, gdyby się chciało trzymać ściśle takich przepisów.

Jednakże, chociaż niepewność, w jakiej jesteśmy co do wyleczenia kiły, nie jest dostateczną pobudką do skazania bezwarunkowo na bezżeństwo wszystkich, którzy przebyli kiłę; wkłada ona jednak niemniej na lekarza wielką odpowiedzialność i wymaga, aby wydał sąd dopiero wtedy, gdy przez długi czas wybada chorobę i wszechstronnie roztrząśnie, czy takowa może powrócić, czy nie? W tym względzie oprze swoje zdanie na większej lub mniejszej ciężkości objawów, jakie przedstawia kiła w swoim przebiegu, jej trwaniu, jako też na budowie lub temperamencie osoby, jej wieku, płci, warunkach higienicznych itd., co już należy do dwóch przypadków następujących.

4ty przypadek. Przypuszczam, co najczęściej się zdarza, że kiła jest lagodna lub średniego natężenia; chory miał wrzód kilowy, następnie różyczkę (*roseola*), grudki (*papulae*), łepieże (*plaques maqueuses*). Wszystko to trwało rok lub 18 miesięcy, w czasie których leczenie trwało bez przerwy; przypadki następne lub powtarzające się były zawsze mniej lub więcej ciężkie i znikły zupełnie od pewnego czasu.

W tym przypadku małżeństwo jest możliwe, lecz pod warunkiem, że przez dwa lata od czasu ostatnich objawów, chory powinien się powstrzymać i że w tym czasie żaden powrót choroby choćby najlżejszy nie nastąpi. Jeśli to jest mężczyzna silnej budowy, ma wtedy jeśli nie pewność, to przynajmniej wielkie prawdopodobieństwo, że zachowa siłę płodzenia nieskażoną. Co do mnie, nie widziałem nigdy przeciwnych zdarzeń i mógłbym wyliczyć wielką liczbę moich chorych ożenionych w takich warunkach, których wszystkie dzieci urodziły się zdrowe i nie okazywały aż dotąd żadnych przypadków zdradzających chorobę rodzicielską.

Lecz gdy idzie o kobietę, należy może być surowszym i wymagać dłuższego czasu próby. Nie należy zapominać, że matka wywiera daleko znaczniejszy wpływ na dziecko, i dla tego nie można w tej mierze być dość ostrożnym i podejrzliwym. Zbывa mi w tej mierze na doświadczeniu własnym i nie mógłbym w tym przypadku wskazać żadnego ogólnego prawidła postępowania.

Jednakże, jakkolwiek liczne i pomyślnie mogą być pozory wyleczenia, na zasadzie których pozwolono na małżeństwo osoby, która miała kiedyś kiłę, sędzę, że będzie korzystnem poddać ją *ante nuptias* nowemu leczeniu. Dwa lub trzy miesiące leczenia mieszanego to jest rtęciowego i jodowego należy jej przepisać. Ten środek roztropności jest dla mnie warunkiem niezmiennym i *sine qua non* mojej zgody, w tych okolicznościach, na wszelkie zamiary związku, o które bywam zapytywany. Niektórzy lekarze radzą swoim klientom użycie poprzednio wód mineralnych siarczanych, bądź Bagnères de Luchon, bądź Barèges, Aix en Savoie itd. w nadziei, że działanie pobudzające tych wód wywoła na skórę nowe wysypki, zdolne w yprowadzić chorobę na zewnątrz, jeśli ta istniała jeszcze w stanie ukrytym. Nie chcę przeczyć możliwości tego faktu, sędzę jednak, że byłoby bardzo niebezpiecznym uważać go za criterium niezmienne; albowiem widziałem kiłę odnawiającą się u chorych, którzy kilka miesięcy przedtem używali kąpieli w Bagnères, albo w Aix, nie okazując wtedy ani śladów tej choroby.

5ty przypadek. Kiła przedstawia się w postaci ciężkiej; objawy jej, pomimo leczenia, coraz są silniejsze; liczne powroty są za każdym razem głębsze i groźniejsze. Chory nosi świeże ślady niesztowic (*ecthyma*), blizny po brudźcu (*rupia*), lub po guzkach owrzodzonych; włosy wypadły; skóra jest sucha, pomarszczona, budowa słaba i głęboko wyniszczona. Kiła, słowem, grozi przejściem w okres trzeci, jeśli jeszcze nie przeszła w takowy.

Pozwolenie na związek będzie wtedy poczytane lekarzowi za błąd niedarowany; osobie zaś, która domagała się tego, za czyn złośliwy. Nie można tu uczynić żadnego ustępstwa, jakkolwiek nagłace byłyby powody lub interesa wymagające tego związku. Tém więcéj można będzie późniéj złamać ten zakaz, jeśli, przez zachowanie się ściśle higieniczne i leczenie stosowne, zdrowie powróci i potrwa lat kilka.

To są uwagi, któremi powinien się kierować lekarz podług mnie, gdy jest wezwany do zgodzenia się, lub nie, na związek w przypadku kiły u jednego z dwóch małżonków. Nie mam tego zarozumienia, abym podawał za bezwzględne prawidło, wzory, które tu wykażam, które zresztą w praktyce ulegają nieskończonym odmianom. Chciałem tylko dać kilka zasad ogólnych, które mogą służyć za przewodnika lekarzowi w badaniu zawsze mozolném i trudném tych okoliczności, podług których należy tworzyć swoje zdanie i sąd wydawać

Z góry zatem można było się spodziewać z tego powodu na zjeździe, jeżeli nie rozstrzygnięcia sprawy, (bo w zebraniu tak liczném i pospiesznie obradującym oczekiwać tego niepodobna), to przynajmniej małego skandaliku naukowego. I taki też w samej rzeczy przyszedł do skutku. Wszelako cierpliwość osób ciekawych tej walki narażoną była na próbę, albowiem Cohnheim, który przybył dnia 12 Sierpnia, zwlekał ze zjawieniem się w oddziale Anatomii patologicznej. Dopiero na posiedzeniu dnia 14go przewodniczący oddziału prof. Rindfleisch oznajmił, że prof. C. już jest w Lipsku i że zapewne przybędzie dnia następnego na posiedzenie nadzwyczajne oddziału, które się odbędzie po południu. Spodziewając się liczniejszego zebrania, zamiast słuchalni (Nr 7) w Uniwersytecie, gdzie się dotychczas posiedzenia tej sekcji odbywały, przeznaczono na posiedzenie nadzwyczajne słuchalnią w Zakładzie Anatomii patologicznej. Jakoż i ta sala, mogąca pomieścić więcej niż 100 słuchaczy, już na 1/2 godziny

przed rozpoczęciem posiedzenia była szczelnie napełniona ciekawymi członkami Zjazdu. Pośród uroczystego milczenia wstąpił na mównicę Dr Stricker i objaśnił swe preparaty umieszczone pod kilką mikroskopami. W jednych okazywał ziarenka cynobru znajdujące się w komórkach chrząstkowych po zastrzyknięciu cynobru do krwi, o czém właśnie Cohnheim powątpiewał; w drugich zaś przedstawiał zmienione ciała tkanki łącznej rogówki, w której z powodu rozmiążdżenia zwoju Gassera powstało zapalenie. Zmiany te, opisane przez Strickera, stwierdzone zostały na témże posiedzeniu przez kilku znanych histologów, których przewodniczący zaprosił do tego. Tylko Cohnheim nie chciał oglądać wszystkich preparatów, oświadczając, że nie jest obecnie do tego usposobionym (*nicht aufgelegt*), i radząc Strickerowi, żeby dokładnie i czysto (*sauber*) powtórzył jego (Cohnheima) doświadczenia, a dojdzie niezawodnie do tych samych wyników. Stricker odparł, że tę

Lecz może się zdarzyć i zdarza się często, że lekarz jest zapytywany po zawarciu małżeństwa; albo nawet w takim razie, gdy jeden z małżonków dostał kiły.

W tych warunkach, gdy są zmiany kilowe świeże, lub gdy znikły niedawno, należy wzbronić stanowczo stosunków płciowych, lub przynajmniej przedstawić chorym konieczność uniknięcia za jakąkolwiek cenę zapłodnienia, aż do chwili gdy stosowne leczenie zdoła przywrócić im zdrowie. Lecz jeśli jest bardzo późno i jeśli kobieta zarażona jest już w ciąży, cóż wtedy robić?

Należy, bez wahania i nie tracąc chwili czasu, poddać leczeniu swoistemu.

Opisując własności rtęci, powiedziałem już, co należy sądzić o wpływie przynawanym jej wywoływania poronienia. Nietylko, że nie usposabia do niego, lecz przeciwnie jak potwierdzają liczne doświadczenia jest najsilniejszym środkiem zapobiegającym. Wszyscy lekarze z małym wyjątkiem zgadzają się obecnie co do tego pytania. Zamiast więc czekać, jak utrzymywał Blegny, z leczeniem kiły kobiet ciężarnych, „dopóki ciąża nie posunie się daleko“, należy poddawać je jak najspieszniej leczeniu swoistemu i kontynuować takowe aż do końca ciąży.

Im wcześniej wyleczymy matkę, tém większe będzie prawdopodobieństwo, że ochronimy płód od zakażenia, lub że ograniczymy jego skutki.

Nietylko leczenie to winno być przedłużane o ile można, lecz powinno być ono również energiczne o ile zasługuje na to stan zdrowia chorób. Wielu lekarzy ogranicza się do wyłącznego użycia rtęci bądź do wewnątrz w roztworze lub pigułek, bądź we wcie-raniach, w tych przypadkach gdy stan jelit (zależny od ciąży) nie pozwoli na użycie wewnętrzne. Lecz jeśli zważymy, że dzieci kilawe mogą być dotknięte nawet w macicy zmianami trzew trzeciorzędnymi, zrozumiemy niedostateczność tego leczenia ograniczonego i konieczność zadawania jodku potazu szczególnie w dwóch lub trzech ostatnich miesiącach ciąży.

Nie należy zapominać, że kiła dziedziczna jest rodzajem zbijoru zupełnego zmian kilowych ogólnych rozmaitych okresów i czasu, składających kiłę osób dorosłych. Zmiany te zbierają się i miesząją jednocześnie u płodu. Należy więc dla zabezpieczenia tegoż podawać matce nietylko rtęć, lecz nadto jeszcze lek swoisty, doskonały kiły trzeciorzędnej, która zawsze zagraża dziecku, chociaż matka nie jest nią dotknięta.

Leczenie zapobiegające kile wrodzonej przedstawia jeszcze inne pytania, nad którymi się zaraz chwilę zastanowimy.

Powiedzmy najprzód, że jeśli ojciec jest również kilawy podczas ciąży swój żony, należy i jego leczyć bardzo starannie; jednakże nie dla tego, jak mniemali niektórzy autorowie, żeby nasienie osoby kilawej, mo-

gło nawet po zapłodnieniu wywierać jeszcze wpływ szkodliwy na płód. Jest w tem niepodobieństwo wpływające widocznie ze szczegółów najprostszych anatomii fizyologicznej. Lecz jeśli nie dla tego dziecka, to dla przyszłego potomstwa ojciec powinien starać się usunąć ostatnie ślady choroby.

Może się zdarzyć, że kobieta zajdzie w ciążę z mężczyzną kilawym, która sama jest wolną od wszelkich zmian kilawych przeszłych lub trwających. Czy należy wtedy poddać ją leczeniu przez czas ciąży? To, co mówiliśmy poprzednio o możliwości przenoszenia jadu z płodu na matkę, stosuje się i do tego pytania. Konieczność leczenia jest niewątpliwą, tak dla płodu, u którego starać się należy zniszczyć zakażenie, jak dla matki, którą zabezpieczymy w ten sposób od skazy. Sądzę jednak, że należy tu dodać pewne ostrożności. Jeśli kobieta z trudnością znosi leczenie swoiste, należy je przerwać, nie czekając końca ciąży. Nie zapominać, że zakażenie płodu wówczas jest tylko wątpliwem i że więcej szkody, niż korzyści sprowadzić możemy, przeciągając leczenie to tak długo i tak uporczywie, jak gdyby matka sama była pierwotnie zarażona.

Nakoniec zdarza się, że dziecię zrodzone z rodziców kilawych, z których jedno tylko lub oboje są wyraźnie kilawij, przychodzi na świat ze wszelkimi pozorami zdrowia. Czy należy czekać z leczeniem tego ostatniego, aż wystąpią objawy?

Jeśli tylko sam ojciec jest kilawy, najlepiej będzie tylko wyczekiwać, ponieważ wielkie jest wtedy prawdopodobieństwo, że dziecię uniknie zakażenia. Lecz gdy matka jest chora, a témbardziej jeśli oboje rodzice są chorzy, jestem przekonany, że należy rozpocząć wtedy leczenie dziecka od urodzenia. Postępowanie takie zdaje mi się tém rozsądniejszym i konieczniejszym, gdy kobieta już kilka razy poroniła z powodu zakażenia, lub gdy dzieci pochodzące z poprzednich porodów miały kiłę i umarły, pomimo że przypadki leczone były zaraz po urodzeniu. Sądzę podobnie, jak p. Diday, że w takim przypadku należy zacząć stosować przetwory rtęciowe, w dawkach umiarkowanych i używanych przez 6 tygodni lub dwa miesiące tylko; a zaprzestawszy takowych, powrócić do nich, jeśli później objawia się przypadki kiły.

W każdym razie, czy poddamy dziecię leczeniu zapobiegającemu, czy też uznamy, żeby się z tem wadało wstrzymać, należy uważać na nie starannie i badać pilnie codziennie, szczególnie w chwilach, gdy te objawy najczęściej zwykły się zjawiać, to jest około 15go dnia lub 8go tygodnia, ażeby, skoro tylko wystąpią, móżdż zastosować wcześniej środki właściwe.

Zajmijmy się teraz tém leczeniem. (D. c. n.)

samą radę może udzielić co do swych poszukiwań Cohnheimowi — i na tém się rzecz skończyła.

Tak więc, jak się spodziewać można było, te zacięte turnieje skończyły się bez stanowczego wyniku naukowego. Tyle jednak wydaje mi się rzeczą pewną, że bezstronni świadkowie, którym „*nec Vitellius nec Galba amici fuere*“, wynieśli z tych zapasów większą sympatją dla Strickera, niż dla Cohnheima; ten ostatni bowiem, traktując swego przeciwnika sposobem wyraźnie lekceważącym, odpowiadając na jego dowody i dostrzeżenia gołosłownem zaprzeczeniem, wreszcie nie chcąc nawet obejrzeć jego preparatów: bardzo przykre na każdym nieuprzedzonym zrobił wrażenie.

Z rodaków naszych w tym oddziale prof. Biesiadecki miał rzecz o gojeniu się ran naczyń krwionośnych, któryto wykład bardzo pochlebnie (między innymi przez prof. Klebsa) był przyjęty; a prócz tego zabierał jeszcze kilka razy głos w różnych rozprawach. Dowodem też wyraźnym uznania była ta okoliczność, że gdy na posiedzeniu, o którym poprzednio wspominaliśmy, prof. Stricker przedstawił swe preparaty drobnowidowe, przewodniczący prof. Klebs zaprosił między czterema innymi profesora Biesiadeckiego do obejrzenia tychże pod mikroskopem i zdania sprawy. (C. d. n.)

NEKROLOGIA.

W Algierze zakończył życie 5 Marca r. b. Zachary Dziewoński, doktor medycyny z uniwersytetu wileńskiego w wieku lat 64. Po przybyciu do Francji wstąpił jako lekarz do legii zagranicznej w Algeryi i odbywał z nią wszystkie kampanie w Afryce, a Krymską z 68. pułkiem liniowym. Dziewoński umarł jako stary lekarz 1 klasy i oficer legii honorowej. — Tamże umarł 3go grudnia 1871 r. doktor medycyny Paweł Darasz rodem z Warszawy w wieku lat 62. W r. 1848 przebywał w Galicyi. Po zbombardowaniu Lwowa, ścigany jako członek towarzystwa demokratycznego przez władze austriackie, udał się w Poznańskie, z kąd zmuszony był schronić się do Anglii. Z Anglii pojechał do Francji, gdzie podejrzany o stosunki z Mazzinim, okuty w kajdany, wywieziony został do Algierji. Po kilku latach więzienia puszczono go na wolność i dano mu rządową posadę lekarza

kolonizacyjnego. Kilkoletnie to więzienie nadwątlilo jednakowoż znacznie jego zdrowie, tak, że nie długo po obdaruwaniu go wolnością umarł, pozostawiając po sobie pamięć niezachwianego niezłomnego patryotyzmu. — W Cieplicach umarł 2go z. m. doktor medycyny Maurycy Karmin. Zmarły pochodził z Galicyi i należał do towarzystwa lekarskiego w Krakowie. — W Krzemieńcu umarł Dr Med. Ant. Baupré.

TREŚĆ: Z zakładu Anatomii patologicznej uniwersytetu krakowskiego. Biesiadcki: Zmiany jakościowe wydzieliny gruczołów łojowych. — Lutostański: O działaniu i użyciu lecniczem kumysu oraz o kumysarniach. — Langlebert: Kila dziecięca — Nekrologia. — Odcinek: Wspomnienie z wycieczki na Zjazd przyrodników i lekarzy niemieckich. —

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr St. Janikowski.

O G Ł O S Z E N I A.

# Smoła Guyota

Płyn sklejony i mianowany.

**Smoła Guyota** jest rozczysem stężonym smoły przez naczyniami do naczyniami przyrządzenia wody smołowej podług farmakop. francuzkiej. Rozczyn ten przy-

zmienny stałego składu.

**W NAPROJU.**

*Wyjęć od kany do szklanki wody, lub dwie łyżki stołowe do flaszki wody;*

*w naczyniach oskrzelowych*

*" katarze nosa*

*" podrażnieniach piersi*

*" chorobach gardła.*

**W ROZCZYNIU:** Rozczyn czysty lub nieco rozcieńczony.

**DO ODMYWAN.** wodą:

*w chorobach skóry*

*" wyprysku (czernia)*

*" pityriasis skóry potylicy*

*" włosami*

*" furunkulach*

**WSTRZYKIWANIA.** I część rozczynu na 4 cz. wody (skuteczność swowista)

*w złazotkach*

*" wyciekach chronicznych*

*" zapaleniach pochwy maziernej.*

Ze smołą Guyota robiono doświadczenia w głównych szpitalach francuzkich, belgijskich, i hiszpańskich i przekonano się o jej skuteczności.

Skład w Paryżu: Pharmacie Guyot, 61, rue de Seine.

Dostać można w *Krakowie* w aptece P. J. Trauczyńskiego;

w *Lwowie* w aptece P. P. Mikolascha; w *Brodlach* w aptece

P. Kullak; w *Warszawie* w składach materyali aptecznych

PP. Gallego i Spiessa.

## SIROP LAROZE

ze Skórek Gorzkich Pomarańczy

35 lat pswodzenia jest dowodem jego skuteczności jako: **ŚRODEK TONICZNY POBUDZAJĄCY** funkcje żołądka i kiszek; leczy słabości nerwowe, tak gwałtowne jak i chroniczne.

**ŚRODEK TONICZNY PRZECIW-NERWOWY** leczy te liczne przypadłości co są przedwstępniymi symptomatami chorób, z których wylecza w początkach, ułatwia trawienie.

**ŚRODEK** przeciw *dreszczom i gorączkom przemiennym i nieprzemiennym*, na uleczenie których używa się środków gorzkiego smaku, leczy zapalenie kiszek i gastralgije.

**ŚRODEK TONICZNY** na przywrócenie obfitości krwi, przeciw *dyspepsjom, wycieńczeniu, ogólnej niemocy, opadaniu z sił i marnieniu.*

Fabryka P. J.-P. Laroze et C<sup>o</sup>, rue des Lions-Saint-Paul, 2, w Paryżu.

W *Warszawie* w składach materyali aptecznych PP. Gallego i Spiessa; w *Krakowie* w aptece P. Trauczyńskiego; w *Poznaniu* w aptece P. doktora Mankiewicza; w *Lwowie* w aptece P. Mikolasch.

## SIROP PRZECZYSZCZAJĄCY

ze skórek gorzkich pomarańcz, Z Iodanem Potasu

P. J.-P. LAROZE, *ulica des Lions-St-Paul, 2, w Paryżu.*

Jodan potasu posiada niezaprzeczone własności krew przeczyszczające, ale zarazem wpływa szkodliwie na organizm. W połączeniu zaś z syropem ze skórek z gorzkich pomarańcz, który zabezpiecza wolne odbywanie wszelkich funkcji organizmu, znosi się łatwo i bez niebezpieczeństwa przez każdą konstytucję. Łatwość dzielenia go na dozy, pozwala lekarzom stosować go łatwo do wszelkich temperamentów przeciw tuberkułom, na raka, w chorobach skrofuleznych i syfilitycznych zadawinonych; jak również przeciw goścowi (reumatyzm), na które jest nieomylnym specyficznym środkiem.

Dostać można w *Warszawie* w składach materyali aptecznych PP. Gallego i Spiessa; w *Krakowie* w aptece P. Trauczyńskiego; w *Poznaniu* w aptece P. doktora Mankiewicza; w *Lwowie* w aptece P. Piotra Mikolasch.

**Wiadomość dla Lekarzy.**

**Syrop Dra Forget**

Sirop du

**Dr. FORGET**

używa się z najpo-  
myślniejszym skutkiem  
przeciw kaszlowi upor-  
czywym, katarom, ko-  
kluszowi, nerwowej iry-  
tacyi naczyń płucowych i wszelkim cierpieniom  
piersiowym. Lekarze parzywszy zawsze z po-  
myślnym skutkiem go przepisują. Leczyszka od  
kawy jest dostateczną.

Dostać można w Paryżu u Dra Chable; w  
ulicy Vivienne, 36; w **Krakowie** u pana  
J. Trauczyńskiego i W. Redyka; we **Lwowie**  
u p. Piotra Mikolasza; w Poznaniu u p. Mau-  
kiewicza; w Brodach u p. I. M. Kullaka,  
w Składach materiałów aptecznych pp. Gallego  
i Spiessa w Warszawie.

**DRAGÉES DE GÉLIS ET CONTE**  
AU LACTATE DE FER

**PREPARAT z MIEKIANU ŻELAZA.**

Potwierdzony przez **AKADEMIĘ** medy-  
czną w Paryżu, Pozyskał uznano akademii  
w skutek licznych i przekonujących doświad-  
czeń, dokonanych przez komisję złożoną z pa-  
now profesorów Bouillaud, Fonguer i Bally.

Wyższość tego preparatu nad wszelkimi in-  
nymi preparatami żelaznymi potwierdzoną zo-  
stała późni j jeszcze w skutek doświadczeń fi-  
zyologicznych zamieszczonych w raporcie przed-  
stawionym tejże akademii 13 Lipca 1858 r.

Dlatego to **DRAGÉES DE GÉLIS ET CONTE** są powszechnie przepisywane przez  
lekarzy różnych krajów przeciw *bladości* (chloro-  
rose), *wąpnowi*, *dla ułatwienia perystol-  
icznego odplywu regularności u młodych osi-  
b i dla wzmożenia ciążotworu delikatnego  
obojęj płci.*

Każde pudełko opatrzone jest etykieta i opa-  
ską dwubarwną i owinięte obwódką różową,  
na której znajduje się podpis **P. L. ABELLO-  
NNE**, utrzymującego skład główny, ulica  
d'Aboukir, Nr 99 w Paryżu.

W Krakowie: w aptece S. Trauczyńskiego,  
we Lwowie: w aptece G. Mikolascha i w Bro-  
dach w aptece G. Kullaka, w Warszawie:  
w składach materiałów aptecznych DDr Ferd.  
Aug. Gallego, L. Spiessa i Mrozowskiego.

**Stanowczy sposób leczenia**

chorób płciowych, wszelkich wyrzutów  
ran syfilitycznych.

Dra **CHABLE** w Paryżu rue Vivienne, 36.

**DÉPURATIF  
du SANG**

Skuteczność syropu  
roślinnego bezmerku-  
ryalnego przeciw li-  
szajom, syfilitycznym  
ranom, zanieczysz-  
czeniu krwi, tak stanowiąc się okazała, że ją  
dzisiaj 60.000 listów dziękczynnych ze wszystkich  
stron świata jak najzaszczytniej popiera.

**PIUS DE  
COPAHU**

Przyjemnego smaku,  
a w swem działaniu  
łagodny syrop Cytry-  
nianu żelaza Dra Cha-  
ble, do dziś w użyciu  
będące, a trudne do zażycia w skutkach zaś  
swoich wątpliwe kubęby i kopajwy z rzędu  
lekarstw wypiera. Bądź w sprycowaniach, bądź  
wewnętrznie użyty, pokonywa z pewnością wszyst-  
kie nieznosne dolegliwości, takimi są: rzerzą-  
czki, upławy, osłabienie kanału, otoki pęcherza.

Z powyżej wymienionemi specyficznemi środ-  
kami, łącząc się jeszcze maść przeciw-liszajowa,  
preparacya do kąpeli mineralnych (Bains mi-  
neraux), maść przeciw-hemoroidalna, pigułki  
wyczyniające ze krwi zaraze.

W **Krakowie** jedynie w aptece p. Tra-  
czyńskiego i W. Redyka, we **Lwowie** w apte-  
ce p. Mikolascha, w Brodach w aptece p. Kul-  
laka, w Składach materiałów aptecznych pp  
Gallego i Spiessa w Warszawie, w Poznaniu  
w aptece p. Dra Mankiewicza.

**ALOJZY KREIDL  
w PRADZE**

Hussgasse

zaleca swój skład fabryczny **przrządów indukcyjnych**  
(od 14 złr. wyżej) **stałe baterye, przyrządy inhala-  
cyjne, termometry dla lekarzy** i t. p.  
po najtańszych cenach.

Zarazem nadmieniam, że największa część szpitali w Pradze i w Czechach  
zaopatrzyły się w jego przyrządy.

Ilustrowane cenniki bezpłatnie i franco. (146-2-6)

**ASTMY**  
Duszność, chyłka, katar  
zadawione i wszelkie cierpie-  
nia kanałów oddechowych ustę-  
pują po użyciu **Rurek antast-  
matycznych p. Levassera**, 19  
rue de la Monnaie w Paryżu.  
Dostać można w Warszawie w składach materiałów aptecznych P. Gallego  
i Spiessa; w Krakowie w aptece p. J. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptece p. Mikola-  
sch; w Brodach w aptece p. Kullaka.

**NEWRALGIE**  
wszelkie cierpienia nerwowe  
każdej chwili ustępują po  
użyciu pigulek **antimewralgi-  
nych Dra CRONIER**. Skład  
w Paryżu w aptece p. Levass-  
seur, rue de la Monnaie 19.  
(20)

**SYROPY  
Z PODFOSFORANU WAPNA I SODY**  
**Dra CHURCHILLA**

który pierwszy odkrył własności lekarskie tych preparatów w suchotach i marnieniu  
dzieci etc. Przygotowane jedynie przez P. Swanna aptekarza w Paryżu, sprzedają się  
w flakonach kwadratowych z podpisem Dra Churchilla i z etykieta noszącą stempel fa-  
bryki P. Swanna, 12, rue Castiglione w Paryżu. (21)

W Krakowie nabyć można w aptece pod „Koroną“ p. J. Trauczyńskiego.